Shopping in the City Center

En los alrededores de la ***Plaza Mayor*** se sitúan la mayor parte de las tiendas tradicionales especializadas en regalos y souvenirs, cerámicas, sombreros, porcelanas, artículos religiosos, cordelerías, instrumentos musicales, artículos de flamenco, capas, discos y libros. ***La Gran Vía*** brinda una gran oferta comercial alojada en edificios únicos y emblemáticos de Madrid. Grandes almacenes y boutiques de moda y calzado en las calles ***Carmen y Preciados*** definen un paisaje comercial atractivo para todos.

In the surroundings of ***Plaza Mayor*** you can find most traditional shops specialized in gifts and souvenirs, pottery, hats, porcelain, religious items, musical instruments, espadrilles, flamenco items, capes, music and books. ***Gran Vía*** offers lots of shopping options in unique and emblematic buildings of Madrid. Shopping malls and traditional fashion and footwear boutiques in ***Carmen and Preciados*** make this shopping area attractive for all types of clients.

大多数传统店铺坐落在马约尔广场周围，专营礼品与纪念品、帽子、扇子、瓷器、宗教物件、乐器、帆布鞋、绳索、传统服装、弗拉门戈乐器、披肩、唱片和书籍等。Gran Vía大街上集中了众多大型购物中心，同时也是马德里市区的典型建筑。这一地带的购物中心、精品店以及 Carmen 和 Preciados 街是众人皆知的购物亮点。

В кварталах вокруг ***Пласа Майор*** находится большинство традиционных магазинов – подарков, сувениров, керамики, головных уборов, фарфора, предметов религиозного культа, музыкальных инструментов, костюмов, фламенко, дисков и книг. На улице ***Гран Виа*** магазины самых известных марок расположились в уникальных исторических зданиях. Бутики и прилавки улиц ***Кармен и Пресиадос*** придутся по вкусу всем посетителям.

1

La Esquina de los Austrias

DIRECT DISCOUNT
10% off
on all purchases

LLADRÓ · SWAROVSKI · FOSSIL · MICHAEL KORS · TOUS · EMPORIO ARMANI · GUCCI · PANDORA · MAJORICA

- Jewelry - Watches - Bags - Accessories -

LA ESQUINA DE LOS AUSTRIAS
Plaza Mayor, 30

Tienda histórica establecida en 1886 en la Plaza Mayor. Experiencia de compra única.

The historic store inside Plaza Mayor opened in 1886. A unique shopping experience.

歷史悠久的專賣店在馬約爾廣場成立於1886年。獨特的購物體驗。

Магазин, открытый на Пласа Майор в 1886 году. Уникальный магазин для уникальных впечатлений от шоппинга.

8

Desigual.

Terms & Conditions: The discount apply to Desigual Official & Outlet stores in Madrid. Check them at desigual.com. Offer valid during 2017 year and cannot be used in conjunction with other offer or promotions.

5298000000006

Premier tax free

InfoShopping madrid map

© original edition

Where to shop?

¿Dónde comprar?

去哪儿购物?

Куда отправиться за покупками?

Monuments, art & culture

Nº 52

2

Arte Stilo

Paseo del Prado, 12

info@artestilo.com
www.artestilo.com
tel. +34 914296646

SU TIENDA DE ARTESANÍA ESPAÑOLA
Marcas de porcelanas: Lladró, Sargadelos, Joyería Bohemme, perlas Majorica y todo tipo de artesanías españolas.

YOUR STORE OF SPANISH CRAFTS
Porcelain brands Lladró and Sargadelos, jewelry Bohemme, Majorica pearls and all kinds of Spanish handicrafts.

西班牙手工艺精品商店
该商店致力于经营西班牙Lladró、Sargadelos品牌瓷器、Bohemme 珠宝、Majorica 珍珠和诸多手工艺品。

ВАШ МАГАЗИН ИСПАНСКОГО ИСКУССТВА И РЕМЕСЛА
Фарфоровые скульптуры брендов Lladró и Sargadelos, ювелирные украшения Bohemme, жемчуг бренда Majorica и большой выбор продуктов испанского ремесла и сувениров.

3

SOMETHING EXTRAORDINARY EVERY DAY™

This Christmas, find the perfect gift and enjoy an extraordinary shopping experience at Las Rozas Village, home to more than 100 boutiques of the finest brands with savings of up 60% on the recommended retail price and instant tax refunds on shopping for visitors from outside the EU.

Escada, Furla, Michael Kors, Samsonite, TAG Heuer, Tumi, Versace and many more.

Enjoy 50%* off the price of tickets for the Shopping Express® coach service between the Village and central Madrid until 31 December 2017.

LAS ROZAS VILLAGE

LONDON DUBLIN PARIS FRANKFURT MUNICH BRUSSELS MILAN BARCELONA MADRID SUZHOU SHANGHAI

*BOOK ONLINE USING THE PROMOTIONAL CODE 'INFOSHOPPINGMAP17' AT LASROZASVILLAGE.COM/SHOPPINGEXPRESS
© LAS ROZAS VILLAGE 2017 11/17

Tips

Opening Hours — Horario Comercial

La mayoría de los comercios abre a las 10:00h. y cierra a las 21:00h. especialmente en el centro y zonas comerciales.
Los centros comerciales cierran a las 22:00h.

Most of stores in Madrid open at 10:00h. and close at 21:00h. specially in the city center and commercial areas. Shopping malls tend to close at 22:00h.

Shopping in Salamanca district

El eje formado por las calles de ***Serrano y José Ortega y Gasset,*** en el barrio de ***Salamanca***, es la zona donde se encuentran las tiendas más exclusivas de Madrid; para disfrutar del lujo, el diseño y el glamour de las tiendas de moda nacionales e internacionales, complementos exclusivos, joyerías, galerías de arte y tiendas de antigüedades.

The axis formed by ***Serrano Street and José Ortega y Gasset*** Street, in ***Salamanca*** neighbourhood, is the area where you will find the most exclusive shops of Madrid. There you will enjoy luxury, fashion and glamour of national and international fashion brands, exclusive accessories, jewelleries, art galleries and antiques shops.

在萨拉曼卡区，由 Serrano 大道、José Ortega y Gasset 大道为轴线的区域是马德里最高档品牌店的所在地。在这里您可以欣赏到西班牙品牌和世界时尚品牌的奢华和高级配饰店、珠宝店、艺廊和古董店的无穷魅力。

Улицы ***Серрано и Хосе Ортега и Гассет***, а также прилегающие к ним кварталы образуют район ***Саламанка.*** Именно здесь, в самом эксклюзивном и роскошном районе Мадрида находятся дизайнерские магазины испанских и международных брендов одежды, обуви, аксессуаров, ювелирных украшений, а также художественные галереи и антиквариат.

More information about Shopping in Madrid

www.madridshoppingtour.com
info@madridshoppingtour.com
Tel: 91 316 24 63
Follow us @madridshopping

©MadridShoppingTour, S.L.

Shopping in Malasaña & Salesas

Malasaña: Un triángulo formado por Gran Vía, Fuencarral y Corredera Baja de San Pablo. En los últimos tiempos, muchos espacios singulares se han dado cita en esta área. Desde la calle Fuencarral hasta el Paseo del Prado se encuentran dos zonas de compras de gran éxito en Madrid para residentes y visitantes: la zona de ***Chueca y Salesas***, son un referente de la modernidad y del movimiento underground de Madrid, moda alternativa y últimas tendencias.

Malasaña: A triangle formed by Gran Vía, Fuencarral and Corredera Baja de San Pablo. Many exceptional places have recently opened in this area. From Fuencarral Street to Paseo del Prado there are two well-known shopping areas in Madrid for locals and tourists: ***Chueca area and Salesas***, are both an example of modernism and underground movements in Madrid, alternative fashion and the latest trends.

Malasaña 区：由 Gran Vía大道, Fuencarral 大道和 Corredera Baja de San Pablo 大道形成的三角区形成了一个叫做Triball的新购物、美食和文化区域。近几年来，许多特色小店在此陆续开张。在Triball附近，从Fuencarral大道一直到普拉多大道，是马德里游客和当地人最受欢迎的两个购物区：Chueca区和 Salesas区。两者都是马德里前卫时尚和最新潮流的代表。

Маласанья: треугольник, образованный улицами Гран Виа, Фуэнкарраль и Корредера Баха де Сан Пабло. В последнее время много уникальных мест и заведений открылось именно в этой части города. Между улицей Фуэнкарраль и Пасэо дель Прадо расположились две торговые зоны – ***Чуэка и Салесас,*** которые пользуются огромным успехом, как у жителей Мадрида, так и у гостей, и воплощают «андерграунд» движение Мадрида, а также последние тенденции альтернативной моды.

HIPSTER PARTY

b.free!
Tax Back! Shopping

ENJOY YOUR SHOPPING
TAX FREE!

b.free! is the best! It's an easy, simple way to recuperate the VAT on any purchases. You can manage the refund yourself!

b.free! es la forma más cómoda y sencilla de recuperar los impuestos de tus compras. ¡Puedes gestionar la devolución tú mismo!

www.bfreetaxback.com

El Rastro

Es un mercadillo popular típico de Madrid y único en España donde las mañanas de los domingos y festivos nos ofrece productos de segunda mano, antigüedades, artículos de colección, decoración y las cosas más inverosímiles y sorprendentes.

A traditional market in Madrid and a unique one in Spain that opens on Sunday mornings and holidays and displays second hand items, antiques, collectibles, decoration items and the most incredible and surprising things.

Tips

Metro de Madrid

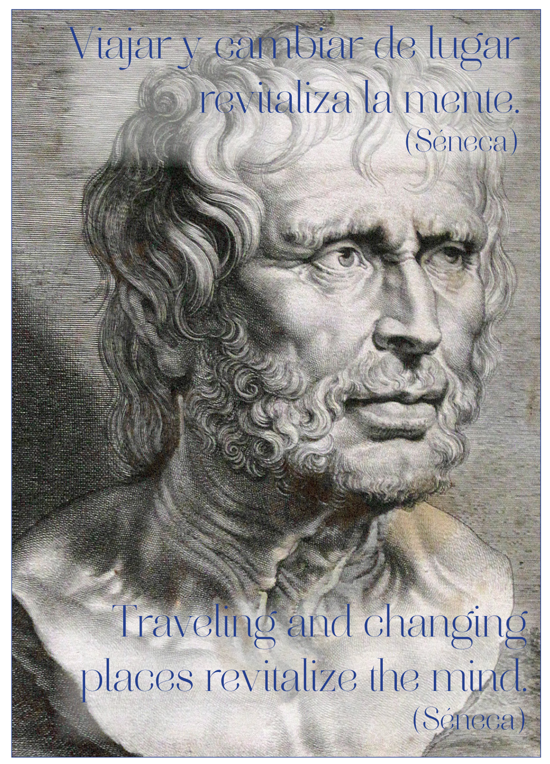
Trasladarse en metro de un lugar a otro para ir de compras dentro de la ciudad de Madrid es muy rápido y cómodo, además es seguro, limpio y económico. Existe una tarjeta turística para 1, 2, 3, 5 y 7 días, que puede utilizarse en metro, bus, tren de cercanías y metro ligero. Metro abre sus puertas a las 06:00h. y cierra a las 02:00h. todos los días de la semana.

Moving from one place to another by metro and thus going shopping in Madrid is very fast and convenient, it is also safe, clean and economical. There is a tourist card for 1, 2, 3, 5 or 7 days, which can be used in subway, bus, rail and light rail. Metro opens its doors at 06:00h. and closes at 02:00h. every day of the week.

Metro

Metro de Madrid alberga algunas riquezas que acercan al viajero parte de la historia de Madrid, como el Museo de los Caños del Peral en Ópera o el yacimiento paleontológico en la estación de Carpetana.

Madrid metro also hosts some cultural heritage of the city, including the Museum of Peral in Opera station or paleontological site at Carpetana station.



9

ALAIN BABAJANYAN
ZAPATOS Y COMPLEMENTOS

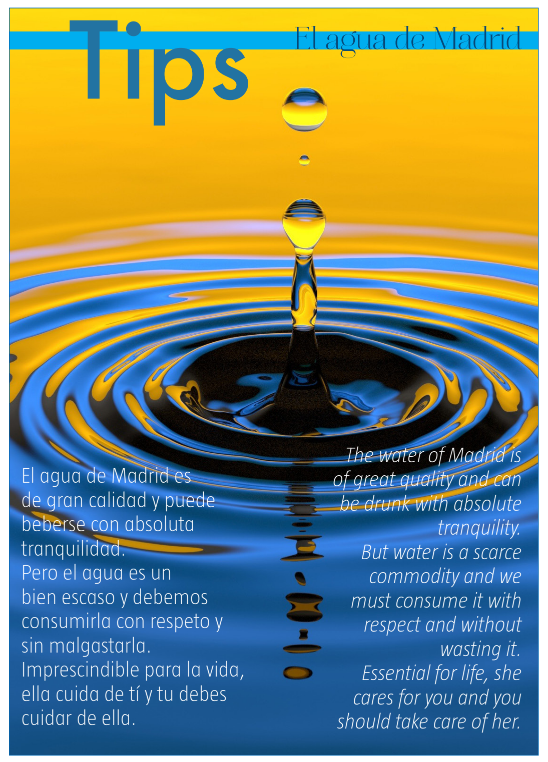
MADRID · Almirante, 8 · Tel: +34 915 220 772

CAFèNOIR · Homers ARTISAN · JANET SPORT · SARAH VERDÉL · SOM·MITS

High quality shoes designed and handmade in Spain and Italy

Tips

El agua de Madrid



El agua de Madrid es de gran calidad y puede beberse con absoluta tranquilidad.
Pero el agua es un bien escaso y debemos consumirla con respeto y sin malgastarla.
Imprescindible para la vida, ella cuida de tí y tu debes cuidar de ella.

The water of Madrid is of great quality and can be drunk with absolute tranquility. But water is a scarce commodity and we must consume it with respect and without wasting it. Essential for life, she cares for you and you should take care of her.

5

BRUMALIS
XII

Brumalis es una de las tiendas de flores más bonitas y exclusivas de Madrid.

Está ubicada en un espacio único, en el que sus composiciones florales, velas aromáticas y decoración no te dejarán indiferente.

Envío a domicilio

Brumalis is one the most beautiful and exclusive flower shops in Madrid.

The store is located in a unique space where floral compositions, scented candles and decoration will definately touch your feelings.

Home delivery available

C/. Covarrubias, 20 · Madrid - Tlf. 912 872 090
www.brumalis.es

Tips

Slow shopping

Magnetizados por el movimiento "Slow", queremos proponer una manera diferente de ir de compras: "**Slow Shopping**".

La mejor actitud para comprar es hacerlo de una forma pausada, sin atropellos ni prisas, sabiendo lo que compramos.

Es importante saber elegir, preocuparse por la procedencia y la calidad del producto, entablar comunicación con la persona que nos atiende y, finalmente, si estamos convencidos, disfrutar de la compra para encontrarnos satisfechos.

Practique "Slow Shopping"

SLOW SHOPPING

Magnetized by the "Slow" movement we propose a different way of shopping: "**Slow Shopping**".

The best attitude is to do to buy a leisurely way, without haste or outrages, knowing what we buy.

It is important to choose, worry about the origin and product quality, establish communication with the person who serves us and finally, if we are convinced, enjoy shopping to find satisfied.

Practice "Slow Shopping"

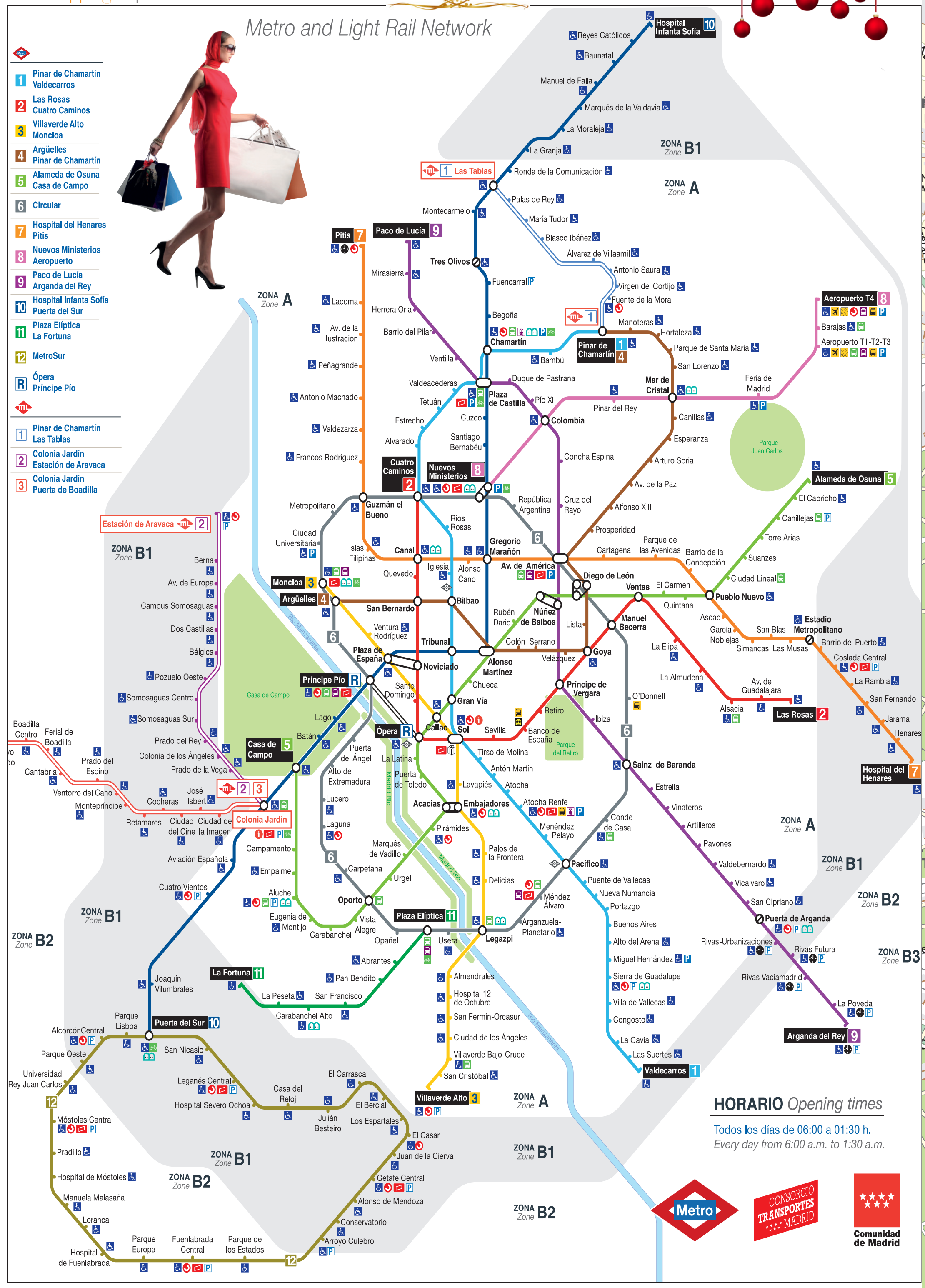
Nos gustaría saber qué piensas de InfoShopping map
Deseamos mejorar y queremos tu ayuda
¿Qué es lo que más te ha gustado?
¿Ha sido útil para ti? ¿Echas algo en falta?
Por favor, escríbenos

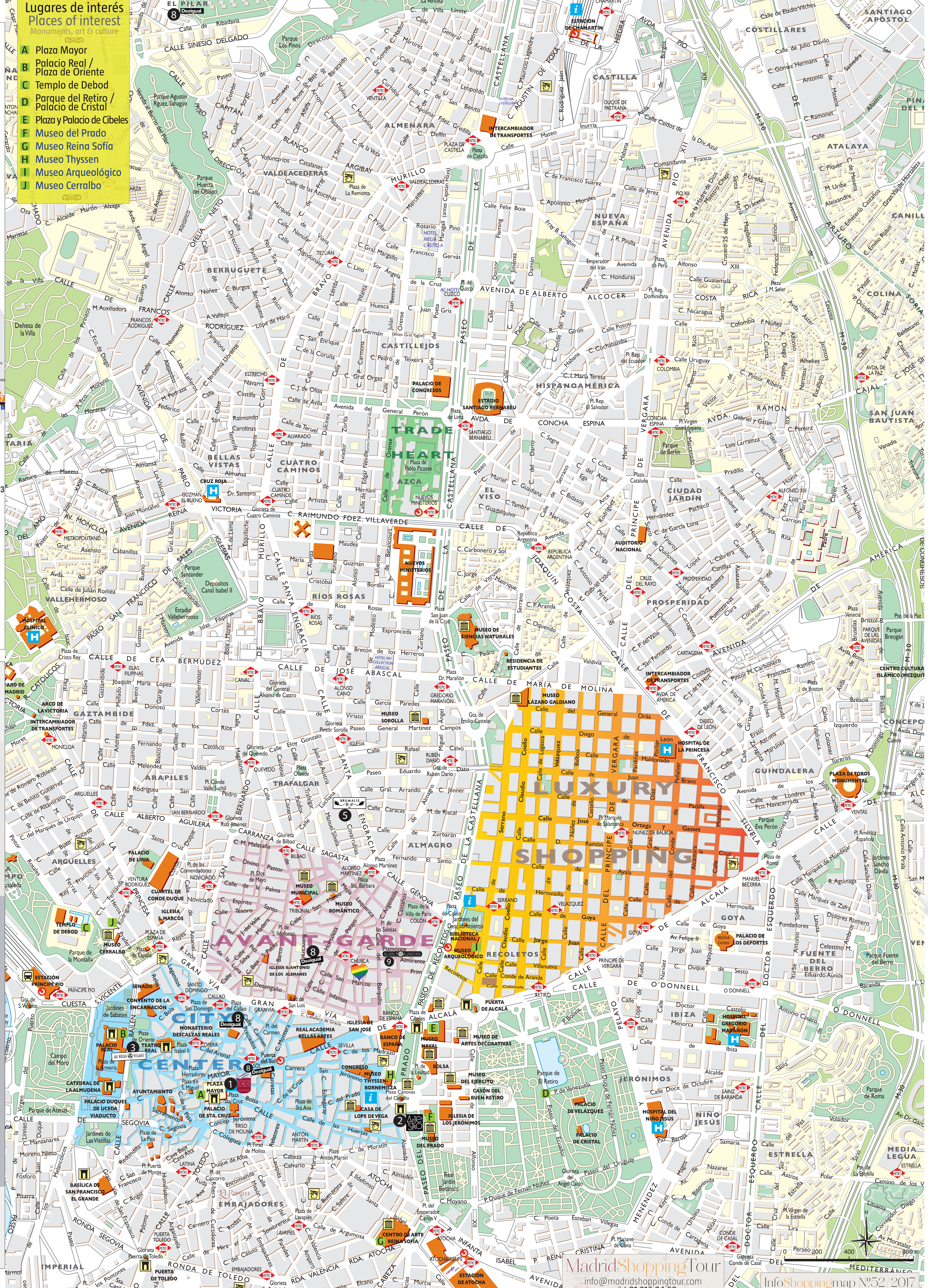
We would like to know what you think of InfoShopping map
We want to improve and we want your help
What did you like the most?
Has it been useful to you? Do you miss something?
Please write us

Nota Gastronómica
Gastronomical Note

Los dulces típicos como el turrón, el polvorón, el mazapán y el roscón de reyes, son esenciales para pasar la Navidad en Madrid. Existen numerosos establecimientos, algunos centenarios, donde poder encontrar deliciosos productos artesanos y de gran calidad. No olvide degustarlos y comprar cantidad suficiente para obsequiar a sus familiares y amigos cuando vuelva a casa.

Typical sweets such as turrón (nougat), polvorón, marzipan and roscón de reyes (Three Wise Kings cake) are absolutely essential for a traditional Christmas in Madrid. Many establishments, some of them over a century old, sell delicious and high quality homemade Christmas confections. Do not forget to try them and buy enough as typical gifts from Madrid to your family and friends back home.





©InfoShopping map es una marca registrada de Madrid Shopping Tour, S.L. Queda prohibida la reproducción total o parcial de esta obra por cualquier medio.

InfoShopping

Chaqueta "Exotic Blue"
Jacket Exotic Blue
(99,95€) -10%OFF · **DESIGUAL**

Bolso "Yale tricolor"
Bag Yale tricolor
(79,95€) -10%OFF · **DESIGUAL**

Pulseras Idol / Bracelets Idol *(Tous)*
(desde/since 59,00€) -10% OFF
LA ESQUINA DE LOS AUSTRIAS

Colgantes Idol / Pendants Idol *(Tous)*
(desde/since 39,00€) -10% OFF
LA ESQUINA DE LOS AUSTRIAS

Vela Germinationis de azahar
(30,00€) · **BRUMALIS**

Arreglo floral de jacintos en jarrón de vidrio (56,00€)
Hyacinths Floral arrangement in glass vase (56,00€)
BRUMALIS

Andaluza con abanico / Andaluza with fan (630,00€)
Guitarrista / Guitarist (750,00€)
ARTESTILO

Botellas fileteadas estilo Picasso /
Bottle Woman-Man fileteada, Picasso style
(100,50€ each) · **ARTESTILO**

Corazón de España con falda roja
Heart of Spain with red skirt
(470,00€) · **ARTESTILO**

Figura Arlequín de Picasso. Serie limitada
Picasso's Arlequin figure. Limited edition
(130,00€) · **ARTESTILO**

Botín de alta calidad hecho a mano (307,00€)
High quality Spanish hand made boots (307,00€)
(Homers)
ALAIN BABAJANYAN

Botas de alta calidad hechas en España (360,00€)
The high quality hand made boots made in Spain (360,00€)
(Homers)
ALAIN BABAJANYAN

Bolso/Bag *(Furla)*
Precio original/original price (245,00€)
LAS ROZAS VILLAGE (159,00€)

Bolso/Bag *(Roberto Cavalli)*
Precio original/original price (1.150,00€)
LAS ROZAS VILLAGE (690,00€)

Maletín/Briefcase *(Ted Baker)*
Precio original/original price (370,00€)
LAS ROZAS VILLAGE (215,00€)